



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 18 dicembre 2013  
(OR. en)**

**17741/13  
ADD 1**

**REGIO 307  
ECOFIN 1154  
CODEC 2961**

**NOTA DI TRASMISSIONE**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	4 dicembre 2013
Destinatario:	Uwe CORSEPIUS, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2013) 856 final ALLEGATI 1-3
Oggetto:	ALLEGATO della RELAZIONE DELLA COMMISSIONE Fondo di solidarietà dell'Unione europea Relazione annuale 2012

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2013) 856 final ALLEGATI 1-3.

---

All.: COM(2013) 856 final ALLEGATI 1-3



Bruxelles, 4.12.2013  
COM(2013) 856 final

ANNEXES 1 to 3

**ALLEGATO**

*della*

**RELAZIONE DELLA COMMISSIONE**

**Fondo di solidarietà dell'Unione europea Relazione annuale 2012**

**ALLEGATO I: SOGLIE PER LE CATASTROFI GRAVI APPLICABILI NEL 2012 (BASATE SUI DATI DEL 2010 RELATIVI AL REDDITO NAZIONALE LORDO)**

Il regolamento (CE) n. 2012/2002 del Consiglio che istituisce il Fondo di solidarietà dell'Unione europea definisce la soglia per l'intervento del Fondo per un dato paese allorché i danni risultano superiori allo 0,6% dell'RNL o a 3 miliardi di euro a prezzi del 2002. Viene preso in considerazione il valore più basso tra i due.

(milioni di EUR)

Paese		RNL 2010* <sup>1</sup>	0,6% del RNL*	Soglia per catastrofi gravi applicabile nel 2012*
AT	ÖSTERREICH	284 682	1 708,093	1 708,093
BE	BELGIË/BELGIQUE	360 621	2 163,726	2 163,726
BG	BULGARIA	35 109	210,653	210,653
CY	KYPROS	16 858	101,146	101,146
CZ	ČESKÁ REPUBLIKA	139 260	835,558	835,558
DE	DEUTSCHLAND	2 522 750	15 136,500	<b>3 606,623**</b>
DK	DANMARK	241 108	1 446,650	1 446,650
EE	EESTI	13 592	81,552	81,552
EL	ELLADA	221 120	1 326,721	1 326,721
ES	ESPAÑA	1 035 947	6 215,682	<b>3 606,623**</b>
FI	SUOMI/FINLAND	183 389	1 100,334	1 100,334
FR	FRANCE	1 968 119	11 808,712	<b>3 606,623**</b>
HR	HRVATSKA	44 146	264,873	264,873
HU	MAGYARORSZÁG	92 370	554,221	554,221
IE	ÉIRE/IRELAND	129 301	775,805	775,805
IS	ICELAND	7 532	45,192	45,192
IT	ITALIA	1 548 782	9 292,693	<b>3 606,623**</b>
LT	LIETUVA	27 184	163,102	163,102
LU	LUXEMBOURG (G.D.)	28 634	171,802	171,802
LV	LATVIJA	18 350	110,101	110,101
MT	MALTA	5 667	34,001	34,001
	MONTENEGRO <sup>2</sup>			18
NL	NEDERLAND	583 424	3 500,544	3 500,544
PL	POLSKA	342 533	2 055,199	2 055,199
PT	PORTUGAL	166 959	1 001,753	1 001,753
RO	ROMÂNIA	122,581	735,487	735,487
SE	SVERIGE	352 838	2 117,026	2 117,026
SI	SLOVENIJA	34 894	209,362	209,362
SK	SLOVENSKO	64 988	389,929	389,929
TR	TÜRKIYE	415 471	2 492,826	2 492,826
UK	UNITED KINGDOM	1 713 796	10 282,778	<b>3 606,623**</b>

\*Cifre arrotondate

\*\* ~ 3 miliardi di EUR ai prezzi del 2002

<sup>1</sup> Fonte:: Eurostat 2 2010 cifre dell'RNL per il Montenegro non sono disponibili. Soglia calcolata sulla base dei dati del PIL 2009.

## ALLEGATO II

### DOMANDE AL FONDO DI SOLIDARIETÀ DELL'UE IN CORSO DAL 2011 E NUOVE DOMANDE PERVENUTE NEL 2012

Anno	2011			2012					
Paese richiedente	Cipro	Italia	Italia	Spagna	Italia	Spagna	Spagna	Spagna	Romania
<b>Denominazione e natura della catastrofe</b>	<b>Esplosione in una base navale</b>	<b>Inondazioni in Liguria e Toscana</b>	<b>Condizioni atmosferiche rigide</b>	<b>Incendi boschivi a Malaga</b>	<b>Serie di terremoti</b>	<b>Incendi boschivi a Valencia</b>	<b>Incendi nelle Isole Canarie</b>	<b>Inondazioni in Andalusia, Valencia e Murcia</b>	<b>Siccità e incendi</b>
<b>Data del primo danno</b>	11/07/2011	25/10/2011	01/02/2012	30/08/2012	20/05/2012	28/06/2012	04/08/2012	28/09/2012	25/08/2012
<b>Data della domanda</b>	19/09/2011	22/12/2011	05/04/2012	06/11/2012	27/07/2012	30/08/2012	23/09/2012	07/12/2012	02/11/2012
<b>Informazioni complete disponibili il</b>	24/11/2011 20/01/2012	-	-	-	-	05/09/2012 09/10/2012	09/10/2012 17/10/2012	-	<i>Deciso nel 2013</i>
<b>Soglia per catastrofe grave (in milioni di EUR)</b>	99,85	3 535,90	3 606,62	3 606,62	3 606,62	3 606,62	3 606,62	3 606,62	
<b>Danni diretti totali (in milioni di EUR)<sup>1</sup></b>	-	722,47	2 734,54	22,43	13 273,74	155,70	72,24	408,99	
<b>Categoria</b>	<i>(grave)/non naturale</i>	<i>regionale</i>	<i>regionale</i>	<i>regionale</i>	<i>grave</i>	<i>regionale</i>	<i>regionale</i>	<i>regionale</i>	
<b>Rapporto danni/soglia</b>	-	20,43 %	75,82 %	0,62 %	368,04 %	4,32 %	2,00 %	11,34 %	
<b>Costo degli interventi di emergenza ammissibili (in milioni di EUR)</b>	-	511,43	427,11	7,81	714,67	113,38	59,20	178,27	
<b>Rapporto costi ammissibili/danni totali</b>	-	70,79 %	16 %	34,82 %	5,38 %	72,82 %	81,96 %	43,59 %	
<b>Rapporto contributi/costi ammissibili</b>	-	3,53 %	-	-	93,78 %	-	-	-	
<b>Tasso dei contributi (% dei danni totali)</b>	-	2,5 %	-	-	5,05 %	-	-	-	
<b>Data della decisione di concessione della sovvenzione</b>	<i>respinta</i>	21/09/2012	<i>respinta</i>	<i>richiesta ritirata</i>	03/12/2012	<i>respinta</i>	<i>respinta</i>	<i>respinta</i>	

<b>Data (di adozione) dell'accordo di attuazione</b>	-	03/10/2012	-	-	06/12/2012	-	-	-	
<b>Contributi concessi (in EUR)</b>	-	<b>18 061 682</b>	-	-	<b>670 192 359</b>	-	-	-	

<sup>1</sup>Importo dei danni diretti totali approvato dalla Commissione

**ALLEGATO III: DOMANDE DI INTERVENTO DEL FONDO DI SOLIDARIETÀ DELL'UE DAL 2002**

<b>Anno</b>	<b>Paese</b>		<b>Natura della catastrofe</b>	<b>Danni (in milioni di EUR)</b>	<b>Categoria</b>	<b>Contributi concessi (in milioni di EUR)</b>
<b>2002</b>	1	AT	Inondazioni	2 900	<b>grave</b>	134
	2	CZ	Inondazioni	2 300	<b>grave</b>	129
	3	FR	Inondazioni (Gard)	835	regionale	21
	4	DE	Inondazioni	9 100	<b>grave</b>	444
<b>Totale contributi per le domande del 2002</b>						<b>728</b>
<b>2003</b>	1	ES	Fuoriuscita di idrocarburi (Prestige)	436	regionale	8,626
	2	IT	Terremoto (Molise e Puglia)	1 558	regionale	30,826
	3	IT	Eruzione vulcanica (Etna)	894	regionale	16,798
	4	IT	Inondazioni (Italia settentrionale)	(1 900)	(grave)	Domanda respinta
	5	GR	Maltempo nei mesi invernali	(non chiari)	(grave?)	Domanda respinta
	6	PT	Incendi boschivi	1 228	<b>grave</b>	48,539
	7	FR	Incendi boschivi (Francia meridionale)	531	(regionale)	Domanda respinta
	8	ES	Incendi boschivi (frontiera con il Portogallo)	53	paese limitrofo	1,331
	9	MT	Inondazioni	30	<b>grave</b>	0,961
	10	IT	Inondazioni (Friuli Venezia Giulia)	(525)	(regionale)	Domanda respinta
<b>Totale contributi per le domande del 2003</b>						<b>107,081</b>
<b>2004</b>	1	FR	Inondazioni (delta del Rodano)	785	regionale	19,625
	2	ES	Inondazioni (Malaga)	(73)	(regionale)	Domanda respinta
	3 - 9	ES	Incendi boschivi (7 domande)	(480)	(regionale)	Domande respinte (tutte e 7)
	10	SK	Inondazioni	(29)	(regionale)	Domanda respinta
	11	SI	Terremoto	(13)	(regionale)	domanda ritirata
<b>Totale contributi per le domande del 2004</b>						<b>19,625</b>
<b>2005</b>	1	SK	Tempesta (Tatra)	203	<b>grave</b>	5,668
	2	IT	Inondazioni (Sardegna)	(223 - sovrastimati)	(regionale)	Domanda respinta
	3	EE	Tempesta	48	<b>grave</b>	1,29
	4	LV	Tempesta	193	<b>grave</b>	9,487

Anno	Paese		Natura della catastrofe	Danni (in milioni di EUR)	Categoria	Contributi concessi (in milioni di EUR)
2005	5	SE	Tempesta Gudrun	2 297	<b>grave</b>	81,725
	6	LT	Tempesta	15	paese limitrofo	0,379
	7	GR	Inondazioni del fiume Evros	(112)	(regionale)	Domanda respinta
	8	RO	Inondazioni primaverili	489	<b>grave</b>	18,798
	9	BG	Inondazioni primaverili	222	<b>grave</b>	9,722
	10	BG	Inondazioni estive	237	<b>grave</b>	10,632
	11	RO	Inondazioni estive	1 050	<b>grave</b>	52,4
	12	AT	Inondazioni (Tirolo/Vorarlberg)	592	regionale	14,799
<b>Totale contributi per le domande del 2005</b>						<b>204,905</b>
2006	1	UK	Esplosione del deposito di carburante di Buncefield	(700)	(regionale)	domanda ritirata
	2	GR	Inondazioni del fiume Evros	372	regionale	9,306
	3	HU	Inondazioni	519	<b>grave</b>	15,064
	4	ES	Incendi boschivi in Galizia	(91)	(regionale)	Domanda respinta
<b>Totale contributi per le domande del 2006</b>						<b>24,370</b>
2007	1	DE	Tempesta Kyrill	4750	<b>grave</b>	166,9
	2	FR	La Réunion, ciclone Gamede	211	regionale	5,29
	3	ES	Inondazioni a El Hierro	(18)	(regionale)	Domanda respinta
	4	ES	Inondazioni nella Mancha	(66)	(regionale)	Domanda respinta
	5	UK	Inondazioni	4 612	<b>grave</b>	162,387
	6	CY	Incendi boschivi	(38)	(regionale)	Domanda respinta
	7	ES	Incendi boschivi nelle isole Canarie	(144)	(regionale)	Domanda respinta
	8 - 16	IT	9 domande per incendi boschivi in 9 regioni	-	(regionale)	inammissibile, termine non rispettato
	17	FR	Uragano Dean, Martinica	509	regionale	12,78
	18	GR	Incendi boschivi	2 118	<b>grave</b>	89,769
19	SI	Inondazioni	233	<b>grave</b>	8,254	
<b>Totale contributi per le domande del 2007</b>						<b>445,380</b>
2008	1	CY	siccità	165,4	<b>grave</b>	7,605

Anno	Paese		Natura della catastrofe	Danni (in milioni di EUR)	Categoria	Contributi concessi (in milioni di EUR)
008	2	RO	Inondazioni	471,4	regionale	11,785
<b>Totale contributi per le domande del 2008</b>						<b>19,390</b>

Anno	Paese		Natura della catastrofe	Danni (in milioni di EUR)	Categoria	Contributi concessi (in milioni di EUR)
2009	1	FR	Tempesta Klaus	3 805,5	<b>grave</b>	109,377
	2	IT	Terremoto in Abruzzo	10 212,0	<b>grave</b>	493,771
	3	GR	Incendi boschivi	(152,8)	(regionale)	Domanda respinta
	4	CY	Tempeste	(2,6)	(regionale)	Domanda respinta
	5	GR	Inondazioni a Evia	(83,2)	(regionale)	Domanda respinta
	6	IT	Frana a Messina	(598,9)	(regionale)	Domanda respinta
<b>Totale contributi per le domande del 2009</b>						<b>603.148</b>
2010	1	IE	Inondazioni 2009	520,9	regionale	13,022
	2	IT	Inondazioni in Toscana	(211,7)	(regionale)	Domanda respinta
	3	ES	Inondazioni in Andalusia	(709,7)	(regionale)	Domanda respinta
	4	PT	Frane di terra e fango a Madera	1 080	<b>grave</b>	31,256
	5	FR	Tempesta Xynthia	1 425	regionale	35,636
	6	SK	Inondazioni	649,9	<b>grave</b>	20,431
	7	PL	Inondazioni	2 993,7	<b>grave</b>	105,567
	8	CZ	Inondazioni (primaverili)	204,5	paese limitrofo	5,111
	9	HU	Inondazioni	719,3	<b>grave</b>	22,486
	10	HR	Inondazioni (primaverili)	153,04	paese limitrofo	3,826
	11	FR	Inondazioni nel Var	(703-778)	(regionale)	Domanda respinta
	12	RO	Inondazioni	875,75	<b>grave</b>	24,968
	13	CZ	Inondazioni (autunnali)	436,5	regionale	10,912
	14	DE	Inondazioni in Sassonia	(937,7)	(regionale)	Domanda respinta
	15	HR	Inondazioni (autunnali)	47	paese limitrofo	1,175
	16	SI	Inondazioni (autunnali)	251,3	<b>grave</b>	7,460
	17	HU	Ondata di fango rosso	(174,32)	(regionale)	Domanda respinta
<b>Totale contributi per le domande del 2010</b>						<b>281,849</b>

2011	1	IT	Inondazioni in Veneto nel 2010	676,36	regionale	16,909
	2	ES	Terremoto a Lorca del 2011	842,84	regionale	21,071
	3	CY	Esplosione in una base navale nel 2011	(357)	(grave/non naturale)	Domanda respinta
	4	IT	Inondazioni in Liguria e Toscana nel 2011	722,5	regionale	18,062
<b>Totale contributi per le domande del 2011</b>						<b>56,042</b>
Anno	Paese	Natura della catastrofe	Danno (in milioni di euro)	Categoria	Aiuti erogati (in milioni di euro)	
2012	1	IT	Condizioni meteorologiche estremamente sfavorevoli nel 2012	(2 735)	(regionale)	Domanda respinta
	2	IT	Serie di terremoti nel 2012	13 274	<b>grave</b>	<b>670,192</b>
	3	ES	Incendi boschivi a Valencia nel 2012	(155,7)	(regionale)	Domanda respinta
	4	ES	Incendi 2012 nelle isole Canarie	(72,2)	(regionale)	Domanda respinta
	5	RO	Siccità e incendi nel 2012			<i>Deciso nel 2013</i>
	6	ES	Incendi a Malaga nel 2012	(22,43)	(regionale)	domanda ritirata
	7	ES	Inondazioni in Andalusía, Murcia, Valencia nel 2012	(409)	(regionale)	Domanda respinta
<b>Totale contributi per le domande del 2012</b>						<b>670,192</b>
<b>Somma totale dei contributi approvati dal 2002</b>				<b>3 159.991194 milioni di EUR</b>		